

## VERHALTENSKODEX DES WANDERER

### Vorbereitung für eine gute Wanderung



#### Wählen Sie Ihre Wanderung gut aus

je nach Länge, Dauer und abhängig von Ihre Fähigkeiten



#### Überprüfen Sie die Wettervorhersage

und passen Sie Ihre Wanderroute an



#### Wählen Sie die entsprechende Ausrüstung

Wandern Sie gut ausgestattet, Nahrung, Getränke, Notfall-Kit



#### Informieren Sie

Sagen Sie jemandem, welche Route Sie nehmen werden

### Das beste Benehmen während der Wanderung



#### Bleiben Sie auf den Markierten Pfade, vermeiden Sie Abkürzungen



#### Achten Sie

Felder und Wiesen, pflücken oder sammeln Sie nicht die Früchte



#### Halten Sie die Regeln ein

spezifisch für jeden Gebiet: kein Feuer machen, nicht zelten ...



#### Schließen die Zäune

Achten Sie die Herde und begehen Sie sich nicht zu nah get close



#### Bringen Sie ihren Müll zurück

Hinterlassen Sie keine Spuren: von Ihre Pause



#### Bleiben Sie unauffällig

bleiben Sie respektvoll und höflich gegenüber anderen Benutzern



#### Behalten Sie Ihren Hund unter Kontrolle

halten Sie ihn an der Leine, auf dem Gebiet einiger Naturschutzgebiete sind Hund nicht erlaubt trotz an der Leine. Durchlaufen Sie keine Herde mit Ihrem Hund



#### Die Nature ist eine lebendige Umwelt

die sich mit der Wetterlage entwickelt, Wandern ist ein Abenteuer mit allen Risiken, die damit verbunden sind. Wissen wann aufgeben oder umkehren, ist auch ein Zeichen des Respekts.

### Nach der Wanderung



#### DENKEN SIE DARAN, SICHERZUSTELLEN, DASS SIE KEINE ZECKEN HEIMGEBRACHT HABEN

Falls es doch so ist. Entfernen Sie sie mit einem Zecken zieher (in Apotheken kaufbar) und desinfizieren Sie die Stelle um Komplikationen (Lyme-Borreliose) zu vermeiden.

### Notruf wählen Sie die 112



Das Touristeninformationsbüro lehnt jede Verantwortung im Falle falscher oder fehlender Informationen ab. Wenn Sie Schwierigkeiten mit der Übersicht der Route haben, der Mangel an Markierungen bermerken oder Verbesserungsvorschläge haben, melden Sie sich bitte am Touristeninformationsbüro.

Credits photos : © OTC-BHV. Imprimé par nos soins. Ne pas jeter sur la voie publique.

# WANDERROUTE LES 2 CHAPELLES



#### JAHRE ZEIT

SCHNEEFREI



#### DAUER

4 Std



#### LÄNGE

12 KM



#### HÖHENUNTERSCHIED

+ 510 M



#### SCHWIERIGKEIT

3/5



- Diese wilde Wanderung, deren zentraler Teil ausschließlich auf kleinen Wegen am Berghang verläuft, beginnt im Charbonniers-Tal und ermöglicht es Ihnen, die Täler Grande Goutte und Charbonniers sowie zwei bezaubernde Kapellen zu entdecken.

OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DES BALLONS DES HAUTES VOSGES

Touristen Information Büro von Saint-Maurice-sur-Moselle - 28 bis rue de Lorraine — 88560 SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE

+33 (0)3 56 11 00 90 — info.tourisme@ballons-hautes-vosges.com — www.ballons-hautes-vosges.com

## ANREISE UND START

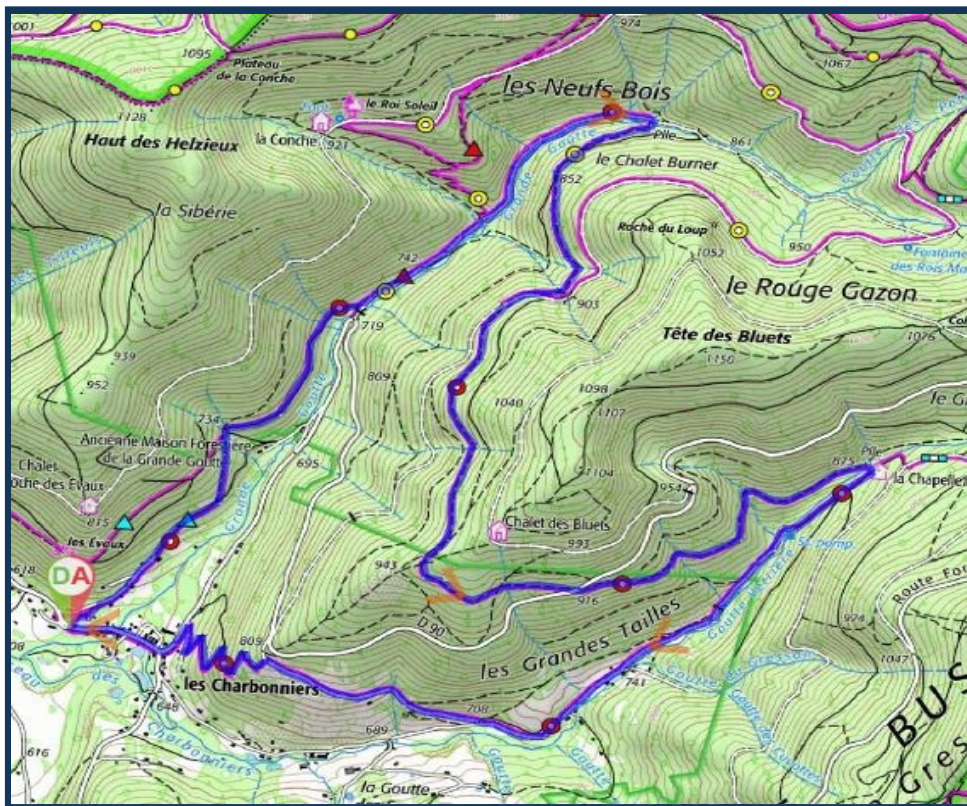
**Anreise** : folgen Sie im Zentrum des Dorfes der Route du Rouge Gazon für 4 km.

**Start** : Parkplatz rechts in der Kurve unterhalb der Chapelle des Charbonniers.  
Hinweistafel an der elektrischen Säule „Notre-Dame de Consolation“.



## MARKIERUNGEN

Roter Ring entlang der gesamten Wanderung



© IGN – 2024 – Autorisation n° 70.20010 – Copie et reproduction interdites.

## STRECKE UND SEHENSWÜRDIGKEITEN

➡ Gehen Sie vom Parkplatz aus die Straße hinunter und folgen Sie der roten Ringmarkierung „Accès chapelle“. Folgen Sie dem Pfad rechts „Accès chapelle“, um die Kapelle zu erreichen. Gehen Sie Ihre Schritte zurück und die Straße hinauf. An der Kurve gehen Sie den Waldweg nach rechts.

➡ An der Kreuzung gehen Sie links weiter (roten Ring). Bleiben Sie rechts bis zur nächsten Kreuzung. Gehen Sie den Weg entlang des Baches hochwärts während zirka 1Km und folgen Sie dann dem Pfad nach rechts der über der Fußgängerbrücke führt. Bleiben Sie auf diesem Pfad links (Richtung Pont de Montbel – Les 3 Mousquetaires) der Sie zum Fuß der Brücke Montbel führt. Folgen Sie dem Pfad bis Sie den Waldweg erreichen. (Einen 50 m Hin- und Rückgang nach links auf dem Forstweg bringt Sie bis zur Brücke).

➡ Setzen Sie die Wanderung fort, auf dem Weg nach rechts. Biegen Sie links ab, auf dem Pfad hinauf mit dem roten Ring. Gehen Sie 1,2 Km weiter. (An der Kreuzung, können Sie einen 600 M langen Hin- und Rückweg gehen, um den Chalet des Bluets (Hütte der Blaubeeren) zu erreichen, mit einem Höhenunterschied von 50 M).

➡ Kommen Sie zurück bis zur Kreuzung und gehen geradeaus (roten Ring). Der Pfad stoßt auf der Straße zum Rouge Gazon (D90) zu. Überqueren Sie die Straße und gehen Sie auf dem gegenüberliegenden Pfad. Gehen Sie bis zum Ende des Pfades weiter und folgen dann dem Waldweg, der zur Chapelle Botiotte führt.

➡ Gehen Sie den Waldweg hinunter (roten Ring), der zur Straße führt. Gehen Sie an der Kreuzung rechts einen Weg bergauf bis zur Sitzbank. Gehen Sie nach links auf dem Pfad bergab, bis zur Straße. An der Straße biegen Sie links ab, und dann rechts hinunter, bis zum Start Parkplatz.

## HÖHENMESSUNGS PROFIL



## SEHENSWÜRDIGKEITEN



### > La Chapelle des Charbonniers

Diese Kapelle stammt aus dem Jahr 1860. Es wurde auf dem „Têtote“, einem kleinen felsigen Hügel am Eingang des Weilers, erbaut und war ursprünglich vollständig aus Holz gebaut. Während des Krieges von 1870 wurde die Glocke in der Spinnerei von Charbonniers versteckt, um sie vor den Preußen zu schützen, die in die Stadt eingedrungen waren. Während des Baus der Charbonniers-Schule von 1873 bis 1874 diente es als Schule. Die baufällige Kapelle wurde von den Bewohnern des Weilers aus Mauerwerk wieder aufgebaut. Doch schnell erwies es sich als zu klein und wurde 1912 vergrößert.

### > La Chapelle Botiotte

Diese Kapelle, auch bekannt als „Notre-Dame de Bon Secours“, wurde 1857 von einigen Bewohnern erbaut, darunter einem Lebensmittelhändler, der kleine Flaschen an Holzfäller verkaufte. Dieser Lebensmittelhändler mit dem Spitznamen „Botiotte“, im Dialekt „Flasche“, hinterließ der Kapelle seinen Namen.